# Straßen-Fest: Abend der Begegnung

am 7. Juni 2023 in Nürnberg vom Deutschen Evangelischen Kirchentag



Infos in Leichter Sprache



Deutscher Evangelischer Kirchentag Nürnberg 7.–11. Juni 2023

### Bitte lesen Sie zuerst diesen Text.

Auf dieser Internet-Seite stehen Infos zum Abend der Begegnung.

Das ist ein Straßen-Fest in Nürnberg.

Das Datum ist der 7. Juni 2023.

Der Abend der Begegnung ist Teil vom 38. Deutschen Evangelischen Kirchentag 2023.

Der Deutsche Evangelische Kirchentag ist eine große Veranstaltung.

Sie ist alle 2 Jahre in einer anderen Groß-Stadt.

Das Motto vom Kirchentag 2023 ist: Jetzt ist die Zeit.

#### Sie sollen den Text leicht lesen können.

Wir benutzen deshalb die Leichte Sprache.

Wir benutzen nur die männliche Form.

Wir sagen nur: Kirchentag.

Damit meinen wir die große Veranstaltung.

Und manchmal die Veranstalter.

Namen von Musik-Gruppen können auch in schwerer Sprache sein.





# Inhalt

- 1. Herzlich Willkommen beim Kirchentag
- 2. Abend der Begegnung
- 3. Programm am Mittwoch, 7. Juni 2023
- 4. Orte der Begegnung
- 5. Programm auf den Bühnen
- 6. Segen zur Nacht
- 7. Hinweise zur Organisation
- 8. Hinweise zur Sicherheit
- 9. Hinweise zum Verkehr
- 10. Barriere-Freiheit

# 1. Herzlich Willkommen beim Kirchentag

Der Deutsche Evangelische Kirchentag findet in diesem Jahr in Nürnberg statt.

Nürnberg liegt im Bundes-Land Bayern.

### Kirche in Bayern

Bayern ist eine besondere Region in Deutschland.

Es gibt hier ein besonderes Lebens-Gefühl.

Viele Menschen in Bayern fühlen sich mit ihrer Heimat eng verbunden.

Und sie mögen ihre Traditionen von früher.

Sie sind aber auch offen für das, was in der Welt passiert.

Und sie haben Lust auf Neues.

So wie die Menschen ist auch die Kirche in Bayern.

Zum Beispiel die Evangelisch-Lutherische Kirche.

Die Evangelisch-Lutherische Kirche in Bayern hat mehr als 2 Millionen Mitglieder.

Sie ist die drittgrößte Landes-Kirche von Deutschland.

Sie prägt das Leben von vielen Menschen in Bayern.

Zur Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern gehören 1500 Kirchen-Gemeinden.

Die Kirchen-Gemeinden sind über ganz Bayern verteilt.

Es gibt unterschiedliche Kirchen-Typen.

Und es gibt unterschiedliche Orte, wo der Glaube gelebt wird:

- in Berg-Kirchen
- in Bauwagen-Kirchen
- bei Gottesdiensten mit gemeinsamen Essen
- im Bibel-Museum
- bei Gottesdiensten für Familien und Kinder



# Kirchentag in Nürnberg

Der Kirchentag 2023 ist in Nürnberg. Das ist eine Stadt in Bayern.

Der Kirchentag geht vom 7. bis 11. Juni 2023.

Der Kirchentag ist eine große Veranstaltung. Sie können bei der großen Veranstaltung viel machen. Zum Beispiel:

- singen und beten
- Konzerte und Aktionen erleben
- mit anderen Menschen sprechen
- neue Menschen kennenlernen
- über den Glauben sprechen

Die Evangelisch-Lutherische Kirche hat den Kirchentag nach Nürnberg eingeladen.

Zusammen mit dem Land Bayern.

Und der Stadt Nürnberg.

Auf dieser Internet-Seite bekommen Sie mehr Infos zur Evangelisch-Lutherischen Kirche in Bayern: www.bayern-evangelisch.de



# 2. Abend der Begegnung

Zum Kirchentag gehört auch der Abend der Begegnung. Das ist ein großes Straßen-Fest in Nürnberg.

Das Motto ist: Wir. Hier. Jetzt.

Das Programm für den Abend der Begegnung machen Gemeinden und Gruppen aus Bayern.

Die Veranstaltung ist für alle Menschen. Zum Beispiel:

- für Besucher vom Kirchen-Tag
- für Gäste von Nürnberg
- für Menschen aus Nürnberg

Bei der Veranstaltung können Sie viel erleben.

Zum Beispiel:

- leckere Sachen essen und trinken
- Musik hören und Kunst anschauen
- bei Angeboten mitmachen
- neue Menschen kennenlernen
- den Glauben leben

#### Musik

Es gibt verschiedene Bühnen. Künstler geben dort Konzerte.

Es gibt viele verschiedene Musiker. Und viele verschiedene Musik-Richtungen.

Zum Beispiel:

- Pop-Musik
- Rock-Musik
- Chor-Gesang
- Blas-Musik





#### Mitmachen

Verschiedene Gruppen aus Bayern stellen sich vor. Sie bieten verschiedene Aktionen an. Jeder kann bei den Aktionen mitmachen und Spaß haben.

#### Genießen

Sie können besonderes Essen und Trinken genießen. Zum Beispiel Essen und Trinken aus Bayern und Franken. Das Essen und Trinken gibt es an vielen Ständen.



#### Begegnen

Beim Abend der Begegnung geht es darum, mit anderen Menschen in Kontakt zu kommen. Es geht auch um die Begegnung mit Gott. Und um die Begegnung mit sich selbst.

Dafür gibt es verschiedene Orte der Begegnung.

# 3. Programm am Mittwoch, 7. Juni 2023

# 16.30 Uhr: Einstimmung

Auf 2 großen Bühnen gibt es Musik und Gespräche. Die Musik und Gespräche bereiten auf die Eröffnungs-Gottesdienste vor.

Die 2 Bühnen sind auf dem Hauptmarkt. Und auf dem Kornmarkt.



# 17.30 Uhr: Eröffnungs-Gottesdienste

Es gibt 2 Eröffnungs-Gottesdienste. Das Motto ist: Es ist höchste Zeit.



Die Gottesdienste sind auf dem Hauptmarkt.

Und auf dem Kornmarkt.

Beide Gottesdienste werden in Gebärden-Sprache übersetzt.

Der Gottesdienst auf dem Kornmarkt ist in Leichter Sprache.

Sie können die Gottesdienste auch auf dem Jakobs-Platz und auf dem Hallplatz anschauen.

Dort werden die Gottesdienste auf einer Leinwand gezeigt.

# 18.30 Uhr: Beginn Abend der Begegnung

Der Abend der Begegnung ist ein Straßen-Fest.

Das Straßen-Fest ist in der Altstadt von Nürnberg.

Es gibt dort 130 Stände.

Die Stände machen Gruppen aus Bayern und Franken.

An den Ständen gibt es Essen und Trinken.

Und es gibt Musik.

Sie können andere Menschen kennenlernen.

Und bei Angeboten mitmachen.

# 11 12 1 10 2 9 3 8 4 7 6 5

# 22 Uhr: Segen zur Nacht

Der Segen zur Nacht ist ein ruhiges Ereignis nach dem Straßen-Fest.

Sie können gemeinsam Kerzen anzünden.

Sie können gemeinsam singen und beten.

Sie können zur Ruhe kommen.

Und Sie können sich auf die nächsten Tage freuen.

Den Segen zur Nacht gibt es auf diesen 3 Bühnen:

- Hauptmarkt
   Mit Übersetzung in Gebärden-Sprache.
- Kornmarkt
   Mit Übersetzung in Gebärden-Sprache.
- Jakobs-Platz



### Programm im Internet

Sie können das Programm auf der Internet-Seite vom Kirchentag sehen.

Und zwar hier: www.kirchentag.de/programm

Und Sie können das Programm in der App vom Kirchentag sehen.

Eine App ist ein Computer-Programm auf dem Handy.

In der App gibt es einen Code für jede Veranstaltung.

Code spricht man so aus: Koot.

Das ist ein kurzer Computer-Name.

Der Code besteht immer aus 2 Buchstaben und 2 Zahlen.

Sie können den Code an Freunde und Bekannte schicken.

# 4. Orte der Begegnung

Es gibt 6 Themen für die Orte der Begegnung.

An den Orten können Sie Begegnungen erleben.

Sie können an jedem Ort ein Andenken mitnehmen.

Das Andenken ist ein Schlüssel-Anhänger.

Die Schlüssel-Anhänger sehen unterschiedlich aus.

1. Thema: Gott begegnen

Orte: Sankt Lorenz und Sankt Klara

Ein Schreib-Gespräch zu Glaubens-Fragen.

2. Thema: Natur begegnen

Orte: Sebalder Platz und Jakobs-Platz

Gemeinsam etwas Bleibendes schaffen.

3. Thema: Kultur begegnen.

Orte: alle Bühnen

Hautnah die Vielfalt von Bayern erleben.

4. Thema: Anderen begegnen.

Orte: Waag-Gasse und Hallplatz.

Im Gespräch Zeit verbringen.

5. Thema: Mir begegnen.

Orte: Ehren-Halle im Rathaus und Lorenzer Pfarrhof

Einen Moment nur für mich selbst genießen.

6. Thema: Nürnberg begegnen.

Orte: Spital-Brücke und Hefners-Platz

Hier können alle Ihr Wissen testen.













# 5. Programm auf den Bühnen

Es gibt mehrere Bühnen an verschiedenen Orten. Auf jeder Bühne gibt es ein anderes Programm.



#### Bühne Kornmarkt

- Eröffnungs-Gottesdienst in Leichter Sprache
- Musik von Hanke Brothers
- Musik von Karl die Große
- Musik von Judy Bailey
- Segen zur Nacht

### Bühne Hauptmarkt

- Eröffnungs-Gottesdienst
- Worte und Grüße zur Eröffnung
- Musik von Goodbye Loona
- Musik von ONAIR
- Segen zur Nacht

#### Bühne Jakobs-Platz

Thema: Vielfaltigkeit

- Übertragung vom Eröffnungs-Gottesdienst auf Leinwand
- Musik von den Church Pistols
- Auftritt vom Heimat- und Volks-Trachten-Verein Stadeln
- Musik vom Orchester des Bayerischen Kultur-Zentrums der Deutschen aus Russland
- Musik von der Lorenz Blues Band und Choral und Samba
- Segen zur Nacht

#### Bühne Hans-Sachs-Platz

Thema: Pflege rockt

- Musik von Silent Hans
- Musik von Nobutthefrog
- Musik von Ronja Künstler
- Musik von Tim Köhler

#### Bühne Lorenzer Platz

Thema: Tradition lebt

- Musik von der Ulsenheimer Band
- Auftritt vom Trachten-Verband Mittel-Franken
- Musik von der Rolli Gang
- Auftritt vom Heimat- und Volks-Trachten-Verein Neunhof

#### Bühne Albrecht-Dürer-Platz

Thema: Hip-Pop-Blues

- Musik vom Kreuzrapper
- Musik von André Lederer
- Musik von Good Weather Forecast
- Musik von Jasper und Jugl

#### Bühne Katharinen-Kloster-Ruine

Thema: Neue christliche Musik

- Musik von der Georg-Brügel-Band
- Musik von der Erlöser Band
- Musik von Monotone
- Musik von Dieband

#### Bühne Klarissen-Platz

Thema: Gospel Power

- Musik von The Wilson Gospel Choir
- Musik von Die Socken
- Musik vom Quintett des Heeres-Musik-Korps
- Musik von Joyful Voices

#### Bühne Trödel-Markt

Thema: One Men Show

- Musik von Alex Boldin
- Musik von Chris Garmon
- Musik von Erik Stenzel
- Auftritt von Hannes Schott

#### Bühne Rathaus-Platz

Thema: Brass-Corner

- Musik vom Bezirks-Posaunen-Chor Ansbach
- Musik vom Posaunen-Chor Feucht
- Musik vom Projekt-Posaunen-Chor Dekanat Gräfenberg
- Musik vom Bezirks-Posaunen-Chor Nürnberg
- Musik vom Bezirks-Posaunen-Chor Fürth

### Überall in der Stadt

Thema: Kultur Mittendrin

- Musik von der Glen Regnitz Pipe Band
- Straßen-Theater von der Evangelischen Jugend in Bayern

# 6. Segen zur Nacht

Um 22 Uhr gibt es den Segen zur Nacht.

Und zwar an diesen Orten:

- Bühne am Hauptmarkt
- Bühne am Kornmarkt
- Bühne am Jakobs-Platz

#### Das ist der Ablauf

- Glocken-Geläut anhören
- Lied singen: Meine Zeit in deinen Händen

Meine Zeit in deinen Händen.

Meine Zuflucht. Gott. bist du.

Meine Zeit in deinen Händen.

Meine Seele kommt zur Ruh.

- Kerzen anzünden
- Wir hören, was das Thema vom Gottesdienst ist.
- Lied singen: Meine Zeit in deinen Händen
- Gebet sprechen: Abend-Gebet

Unser Abend-Gebet steige auf zu dir, Gott.

Und es senke sich auf uns herab deine Gnade.

Dein ist der Tag und dein ist die Nacht.

Lass, wenn das Tages-Licht vergeht.

Dein Licht uns leuchten.

Begleite uns zur Ruhe der Nacht.

- Lied singen: Meine Zeit in deinen Händen
- Kurzen Text anhören





- Musik-Stück mit Instrumenten anhören.
- Kurzen Text anhören
- Musik-Stück mit Instrumenten anhören
- Kurzen Text anhören
- Eine Minute still sein
- Lied singen: Meine Zeit in deinen Händen
- Gebet sprechen: Vater unser

Vater unser im Himmel.

Geheiligt werde dein Name.

Dein Reich komme.

Dein Wille geschehe.

Wie im Himmel, so auf Erden.

Unser tägliches Brot gib uns heute.

Und vergib uns unsere Schuld.

Wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.

Und führe uns nicht in Versuchung.

Sondern erlöse uns von dem Bösen.

Denn dein ist das Reich.

Und die Kraft und die Herrlichkeit.

In Ewigkeit.

Amen.

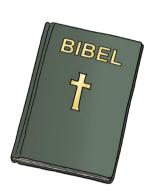


Der Mond ist aufgegangen.

Die goldenen Sternlein prangen.

Am Himmel hell und klar.

Der Wald steht schwarz und schweiget.





Und aus den Wiesen steiget der weiße Nebel wunderbar.

Seht ihr den Mond dort stehen?

Er ist nur halb zu sehen.

Und ist doch rund und schön.

So sind wohl manche Sachen.

Die wir getrost belachen.

Weil unsre Augen sie nicht sehn.

So legt euch Schwestern, Brüder.

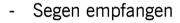
In Gottes Namen nieder.

Kalt ist der Abendhauch.

Verschon uns Gott, mit Strafen.

Und lass uns ruhig schlafen.

Und unsre kranken Nächsten auch.



# 7. Hinweise zur Organisation

#### Pfand-Geschirr

Der Kirchentag benutzt Mehrweg-Geschirr.

Das Geschirr kann man zurückgeben.

Und zwar an jedem Stand, wo man Geschirr bekommt.

Das ist gut für die Umwelt.

Weil weniger Müll entsteht als bei Wegwerf-Geschirr.

Das Geschirr kostet überall gleich viel Geld.

Das Geld bekommt man zurück, wenn man das Geschirr zurückgibt.





### Kerzen beim Segen zur Nacht

Die Kerzen werden beim ersten Lied vom Segen zur Nacht angezündet.

Der Name vom Lied ist: Meine Zeit in deinen Händen.

Bitte lassen Sie keine Kerzen auf den Boden fallen.

Bitte stellen Sie keine brennenden Kerzen ab.

Es gibt Sand-Behälter für die Kerzen.

Stellen Sie gelöschte und brennende Kerzen in den Sand-Behältern.

Im Sand gehen brennende Kerzen aus.

Die Kerzen bekommen Sie an den Eingängen von diesen Orten:

- Hauptmarkt
- Kornmarkt
- Jakobs-Platz

### 8. Hinweise zu Sicherheit

Das sollten Sie tun:

 Machen Sie die Push-Nachrichten in der Kirchentags-App an.

Eine App ist ein Computer-Programm auf dem Handy.

Eine Push-Nachricht ist eine besondere Nachricht.

Die Nachricht bekommen alle sofort vom Kirchentag.

So bekommen Sie schnell wichtige Infos zu Ihrer Sicherheit.

- Trinken Sie genug Wasser.
  - Zum Beispiel aus Ihrer Flasche.

Die Flasche soll nicht aus Glas sein.

- Suchen Sie Schatten, wenn es heiß ist.
- Benutzen Sie Sonnen-Creme und eine Kopf-Bedeckung, wenn die Sonne scheint.
- Schützen Sie Ihre Sachen vor Dieben.





- Seien Sie immer aufmerksam und passen Sie auch auf andere auf.
- Hören Sie immer auf die Anweisungen vom Ordnungs-Dienst.
- Bitte verstehen Sie, dass es manchmal wegen der Sicherheit länger dauern kann.
- Bitte bleiben Sie ruhig, wenn es eine Gefahr gibt.
- Rufen Sie bei Gefahr die Feuerwehr oder den Rettungs-Dienst an.

Zum Beispiel bei Feuer oder verletzten Personen.

Die Telefon-Nummer ist: 112

- Rufen Sie bei der Polizei an.

Zum Beispiel: Wenn jemand Sie angreift und die Polizei Ihnen helfen soll.

Die Telefon-Nummer ist: 110

Sie haben einen Unfall und brauchen schnell Hilfe?
 Oder Sie haben einen Unfall gesehen?
 Dann können Sie an einer Erste-Hilfe-Station Hilfe bekommen.

Die Erste-Hilfe-Stationen stehen auf dem Stadtplan.

Der Stadtplan ist am Ende dieser Broschüre.

Der Kirchen-Tag arbeitet mit Behörden zusammen.

Die Behörden sorgen für Sicherheit.

Und sie genehmigen den Kirchentag.

Die Behörden und der Kirchentag haben für die Sicherheit einen genauen Plan.

Der Name vom Plan ist: Sicherheits-Konzept.

Im Sicherheits-Konzept stehen ganz genaue Infos zum Thema Sicherheit.

Das Sicherheits-Konzept wird immer wieder neu gemacht.

Die Internet-Adresse dafür ist: www.kirchentag.de/sicherheit



### 9. Hinweise zum Verkehr

Die Busse und Bahnen sind oft sehr voll. Gehen Sie lieber zu Fuß.

Für die Orte von den Eröffnungs-Gottesdiensten gibt verschiedene Halte-Stellen:

### Sie wollen zum Hauptmarkt?

Dann können Sie von diesen Halte-Stellen losfahren:

- Lorenz-Kirche mit der U-Bahn U1
- Wöhrder Wiese mit der U-Bahn U2 und U3 oder der Tram
- Hallertor mit der Tram 4 und 6
- Marientor mit der Tram 8

### Sie wollen zum Kornmarkt und zum Hallplatz?

Dann können Sie von diesen Halte-Stellen losfahren:

- Nürnberg Haupt-Bahnhof mit der U-Bahn U1 und U2 und U3 oder der S-Bahn.
  - Und mit der Tram 5 und 7 und 8 oder dem Bus oder dem Zug.
- Opernhaus mit der U-Bahn U2 und U3
- Marientor mit der Tram 8

#### Sie wollen zum Jakobs-Platz?

Dann können Sie von diesen Halte-Stellen losfahren:

- Weißer Turm mit der U-Bahn U1
- Plärrer mit der U-Bahn U1 und U2 und U3 oder dem Bus oder der Tram 4 und 6

Bitte hören Sie auf das, was die Helfer sagen.

Und hören Sie auf die Durchsagen in den Bahnen.





### 10. Barriere-Freiheit

Barriere-Freiheit bedeutet: Alle Menschen sollen beim Kirchentag mitmachen können. Und zwar **ohne** Hindernisse.

Der Kirchentag sagt: Das ist wichtig. Und alle sollen einfach mitmachen.

Dafür gibt es verschiedene Angebote.

- Alle Gottesdienste und der Segen zur Nacht werden in Gebärden-Sprache übersetzt.
- Es gibt Induktions-Schleifen für Menschen mit Hör-Geräten.
- Den Gottesdienst auf dem Kornmarkt gibt es in Leichter Sprache.

Noch mehr Infos zu weiteren Angeboten gibt es auf Internet-Seiten.

Internet-Seite in schwerer Sprache: www.kirchentag.de/inklusion

Internet-Seite in Leichter Sprache: www.kirchentag.de/leichtesprache

Dieser Text wurde geschrieben von: Christine Reith und Anna Bittner, fraureith - Büro für Text und PR

Die Bilder sind von: © Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung Bremen e.V., Illustrator Stefan Albers

Und aus der Broschüre Abend der Begegnung vom 38. Deutschen Evangelischen Kirchentag Nürnberg 2023 e.V.

Der Text von Meine Zeit in deinen Händen ist von: © Martin Buchholz

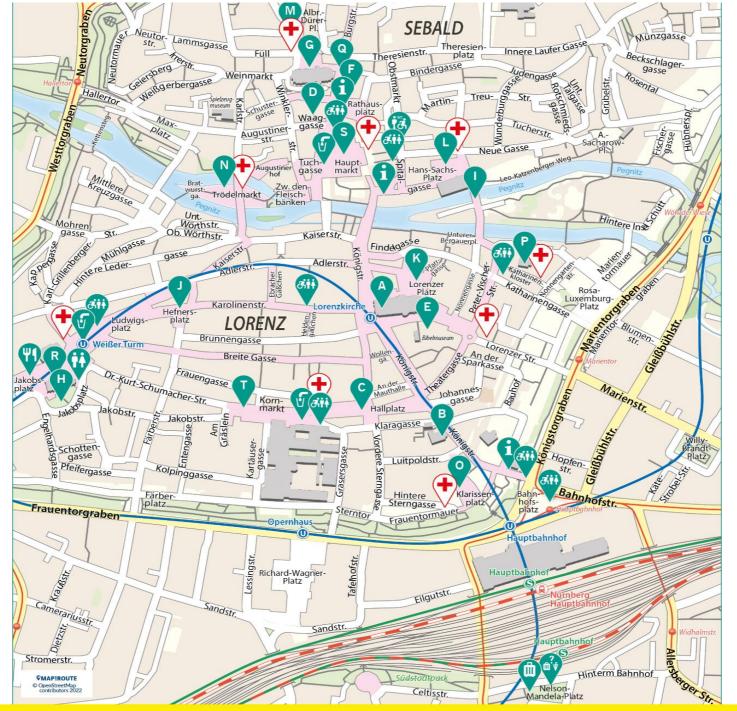
Der Text von Der Mond ist aufgegangen ist von: Matthias Claudius



## Stadtplan

#### Orte der Begegnung

- + St. Lorenz A
- Innenhof St. Klara B
- Hallplatz <a>C</a>
- Waaggasse D
- Lorenzer Pfarrhof [3]
- Ehrenhalle/ Altes Rathaus F
- Sebalder Platz G
- F Essbare Stadt 🔢
- 🙎 Spitalbrücke 🕕
- 🛕 Hefnersplatz 🕕



#### Bühnen

- ♣ Lorenzer Platz K
- ♣ Albrecht-Dürer-Pl. M
- ♣ Trödelmarkt N
- Klarissenplatz 0
- ★ Katharinenruine 
   ★ Matharinenruine 
   ★ Page 2 
   ★ Page 2

- A Hauptmarkt S
- Nornmarkt 📊

#### Legende

- + Erste Hilfe
- **1** Servicepunkt
- Fundbüro
- (iii) Gepäckaufbewahrung
- Trinkwasser
- Toiletten (nicht barrierefrei)
- Toiletten (barrierefrei)
- Toilette
  (barrierefrei mit Pflegeassistenz
  und Hilfsmittel)